STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 31 ottobre 2012

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA IL PERSONALE DI OLTRE1900 UNITA' DIRETTO A LONG ISLAND PER IL RIPRISTINO DELLA CORRENTE

Il Governatore riunisce un "Team di assistenza per la corrente pubblica" mediante il NYPA

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che l'impegno generale per garantire ulteriori squadre per il ripristino della corrente a Long Island ha permesso di inviare uno staff di 1969 a Long Island per assistere alle attività di recupero del LIPA e del National Grid. L'impegno continuerà e altre squadre verranno distribuite non appena saranno disponibili. Inoltre, il Governatore Cuomo ha diretto Garry Brown, presidente della commissione per il servizio pubblico, per monitorare il ripristino della corrente e le fasi di comunicazione a Long Island, e garantire il coordinamento delle attività del LIPA con l'assistenza dello Stato.

Oltre 1.200 unità sono state impiegate nuovamente nelle operazioni del National Grid per l'area settentrionale, ripristinando immediatamente la corrente ai propri clienti dell'area settentrionale, mentre il LIPA ha assicurato un personale aggiuntivo di centinaia di persone proveniente da squadre esterne. Inoltre, più di 300 uomini di linea per la trasmissione e operatori di attrezzature delle aziende elettriche pubbliche sono stati riuniti dall'Autorità per l'Energia di New York (NYPA) sotto la direzione del Governatore come parte di un nuovo Team per la Pubblica Assistenza della Corrente. Questo team fornirà anche attrezzature e forniture per aiutare il LIPA e il National Grid nelle opere di ripristino della corrente sull'isola.

Le squadre di supporto del LIPA provengono da Iowa, Texas, North Carolina, Alabama, Wisconsin, California, Tennessee, Louisiana, Massachusetts, Florida e Indiana. Incluso nel Team di Pubblica Assistenza per la Corrente vi sono squadre di linea di trasmissione da parte di tre strutture dell'area nord del NYPA, che dovrebbero arrivare a Bethpage questo pomeriggio per l'assegnazione delle aree colpite dall'interruzione dela corrente. Il team comprende anche l'assistenza di altri sistemi di alimentazione energetica pubblici, dall'area nord fino ad altre parti del paese, con uomini di linea di trasmissione, taglia alberi e altri operai delle utenze che viaggiano da e verso Long Island e da più lontano come Seattle, nello stato di Washington.

"L'uragano Sandy ha colpito Long Island e soprattutto l'area metropolitana di New York e dobbiamo indirizzare le nostre risorse principalmente dove c'è più bisogno e aiutare il maggior numero di

persone", ha dichiarato il Governatore Cuomo. "Il team di assistenza pubblica per la corrente porterà le squadre di linea dalle arre nord e dalle altre parti del paese verso le comunità meridionali ancora al buio, in modo da poter ripristinare la corrente alle abitazioni colpite e alle imprese il più presto possibile. Vorrei estendere i miei ringraziamenti a tutte le squadre che corrono dei rischi per ripristinare la corrente il più rapidamente possibile".

L'Associazione per le Utenze Elettriche Locali (MEUA) dello Stato di New York e l'Associazione per l'Energia Pubblica di New York (NYAPP) stanno inviando delle squadre di trasmissione da varie centrali elettriche pubbliche della parte settentrioanle su richiesta del NYPA. Tra le centrali elettriche pubbliche fuori dallo stato che inviano suqadre di linea a Long Island sono incluse: Seattle City Light, North Carolina's Electric Cooperatives, Fayetteville Public Utilities, Orlando Utilities Commission, Tennessee Valley Public Power Association, Florida Municipal Power Agency, Santee Cooper, Lafayette Utilities System e Homestead Energy Services.

"Sotto la direzione del Governatore Cuomo, le nostre squadre di trasmissione erano in stato di allerta prima dell'arrivo dell'uragano, ove richiesto, per le aree dello stato che hanno subito l'interruzione della corrente", ha dichiarato Gil C. Quiniones, Presidente e Amministratore delegato di NYPA. "Tenuto conto della gravità della situazione di emergenza a Long Island e delle interruzioni di corrente ad ampio raggio, abbiamo chiesto alle centrali elettriche pubbliche dell'area settentrionale e quelle in altre parti del paese, di inviare squadre di linea di trasmissione e operatori di utenze che fanno parte di assistenza esterna, coordinate dal Governatore per il ripristino della corrente nell'isola. L'Autorità per l'Energia di New York istituirà inoltre una squadra speciale di ingegneri e altri professionisti per sostenere il LIPA e il National Grid".

Oltre alle squadre di linea di trasmissione da parte delle strutture dell'area nord, il NYPA mette a disposizione ingegneri senior, responsabili di progetto e di costruzione e di salute ambientale e esperti di sicurezza per assistere il LIPA e il National Grid. Inoltre metterà a disposizione altro personale tecnico con esperienza nella valutazione del danno alle sottostazioni e agli alimentatori di trasmissione.

Il personale di linea del NYPA, che si specializza in trasmissione ad alta tensione, fa parte dell'utenza elettrica pubblica di stato Frederick R. Clark Energy Center a Marcy, vicino Utica; St. Lawrence-Franklin D. Roosevelt Power Project a Massena; e Blenheim-Gilboa Pumped Storage Power Project a nord di Catskills. Le squadre di trasmissione sono composte da uomini di linea, operatori di apparecchiature pesanti e supervisori. Le risorse comprendono un'attrezzatura di mezzi di sollevamento aereo montati in camion per la riparazione di linee aeree di trasmissione e torri di trivellazione per scavare buche, impostare pali e lavori di sollevamento.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov| 518.474.8418

Italian